Nº 66-001-P au catalogue
ISSN 1499-7886

Bulletin de service

Voyages internationaux : renseignements préliminaires

Mai 2021

Date de diffusion : le 21 juillet 2021

Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-514-283-9350

Programme des services de dépôt

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « Normes de service à la clientèle ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2021

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada.

Une version HTML est aussi disponible.

This publication is also available in English.

Tableaux statistiques

Tableau 1
Voyages internationaux au Canada[1]

	Mai			Janvier à Mai		
	2020	2021		2020	2021	
	nombre		% variation	nombre		% variation
Voyages des non-résidents	**86 362**	**140 287**	**62,4**	**4 077 292**	**617 080**	**-84,9**
Résidents des États-Unis	**72 078**	**113 451**	**57,4**	**3 216 891**	**466 882**	**-85,5**
Automobile	66 684	105 291	57,9	2 359 831	426 393	-81,9
Même jour	53 074	74 806	40,9	1 411 411	322 746	-77,1
Une nuit ou plus	13 610	30 485	124,0	948 420	103 647	-89,1
Avion	3 710	5 625	51,6	722 777	32 758	-95,5
Autocar	31	897	2 793,5	89 341	3 423	-96,2
Train, bateau et autres moyens	1 653	1 638	-0,9	44 942	4 308	-90,4
Résidents de tous les autres pays	**14 284**	**26 836**	**87,9**	**860 401**	**150 198**	**-82,5**
Directement	8 266	20 422	147,1	616 163	122 167	-80,2
Via les États-Unis[2]	6 018	6 414	6,6	244 238	28 031	-88,5
Voyages des résidents du Canada	**195 637**	**363 228**	**85,7**	**12 355 555**	**1 728 689**	**-86,0**
Revenant des États-Unis	**169 316**	**311 849**	**84,2**	**8 701 488**	**1 333 281**	**-84,7**
Automobile	156 865	277 305	76,8	5 940 298	1 141 963	-80,8
Même jour	135 460	206 896	52,7	3 993 672	923 375	-76,9
Une nuit ou plus	21 405	70 409	228,9	1 946 626	218 588	-88,8
Avion	9 573	28 189	194,5	2 585 161	175 492	-93,2
Autocar	185	666	260,0	131 642	2 717	-97,9
Train, bateau et autres moyens	2 693	5 689	111,3	44 387	13 109	-70,5
Revenant de tous les autres pays	**26 321**	**51 379**	**95,2**	**3 654 067**	**395 408**	**-89,2**
Directement	24 405	44 123	80,8	3 395 881	360 941	-89,4
Via les États-Unis[2]	1 916	7 256	278,7	258 186	34 467	-86,7
Total	**281 999**	**503 515**	**78,6**	**16 432 847**	**2 345 769**	**-85,7**

1. Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

2. Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter Dénombrement à la frontière.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 2
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant

		Mai												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	16	0	5	427	1 285	5 890	437	495	1 934	4 460	1 482	0	16 431
	2021	12	4	15	520	5 610	14 915	485	884	3 600	7 704	2 140	0	35 889
	% variation	-25,0	...	200,0	21,8	336,6	153,2	11,0	78,6	86,1	72,7	44,4	...	118,4
Automobile	2020	...	...	0	422	953	4 821	369	489	1 548	3 550	1 458	...	13 610
	2021	...	...	0	519	4 562	13 090	475	873	2 740	6 101	2 125	...	30 485
	% variation	...	...	...	23,0	378,7	171,5	28,7	78,5	77,0	71,9	45,7	...	124,0
Autres qu'automobile	2020	16	0	5	5	332	1 069	68	6	386	910	24	0	2 821
	2021	12	4	15	1	1 048	1 825	10	11	860	1 603	15	0	5 404
	% variation	-25,0	...	200,0	-80,0	215,7	70,7	-85,3	83,3	122,8	76,2	-37,5	...	91,6
Autres pays	2020	486	0	48	207	3 200	5 130	238	13	268	1 990	0	33	11 613
	2021	362	0	176	79	6 452	12 293	547	11	768	5 118	0	10	25 816
	% variation	-25,5	...	266,7	-61,8	101,6	139,6	129,8	-15,4	186,6	157,2	...	-69,7	122,3
Total	**2020**	**502**	**0**	**53**	**634**	**4 485**	**11 020**	**675**	**508**	**2 202**	**6 450**	**1 482**	**33**	**28 044**
	2021	**374**	**4**	**191**	**599**	**12 062**	**27 208**	**1 032**	**895**	**4 368**	**12 822**	**2 140**	**10**	**61 705**
	% variation	**-25,5**	**...**	**260,4**	**-5,5**	**168,9**	**146,9**	**52,9**	**76,2**	**98,4**	**98,8**	**44,4**	**-69,7**	**120,0**

... n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter Dénombrement à la frontière.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 3
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel

		Janvier à Mai												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	599	3	3 732	15 707	280 303	731 164	30 085	8 275	97 334	482 132	5 809	11	1 655 154
	2021	41	7	23	2 315	20 903	60 361	2 158	2 467	11 812	27 047	5 261	0	132 395
	% variation	-93,2	133,3	-99,4	-85,3	-92,5	-91,7	-92,8	-70,2	-87,9	-94,4	-9,4	-100,0	-92,0
Automobile	2020	...	...	0	15 249	163 767	427 886	19 653	6 172	13 067	296 879	5 747	...	948 420
	2021	...	...	0	2 299	15 619	48 705	1 924	2 438	7 467	19 974	5 221	...	103 647
	% variation	...	...	...	-84,9	-90,5	-88,6	-90,2	-60,5	-42,9	-93,3	-9,2	...	-89,1
Autres qu'automobile	2020	599	3	3 732	458	116 536	303 278	10 432	2 103	84 267	185 253	62	11	706 734
	2021	41	7	23	16	5 284	11 656	234	29	4 345	7 073	40	0	28 748
	% variation	-93,2	133,3	-99,4	-96,5	-95,5	-96,2	-97,8	-98,6	-94,8	-96,2	-35,5	-100,0	-95,9
Autres pays	2020	4 041	1	2 668	847	162 432	354 615	3 130	341	36 484	256 863	107	143	821 672
	2021	1 537	2	1 286	578	27 495	78 669	2 102	77	3 858	29 957	0	98	145 659
	% variation	-62,0	100,0	-51,8	-31,8	-83,1	-77,8	-32,8	-77,4	-89,4	-88,3	-100,0	-31,5	-82,3
Total	**2020**	**4 640**	**4**	**6 400**	**16 554**	**442 735**	**1 085 779**	**33 215**	**8 616**	**133 818**	**738 995**	**5 916**	**154**	**2 476 826**
	2021	**1 578**	**9**	**1 309**	**2 893**	**48 398**	**139 030**	**4 260**	**2 544**	**15 670**	**57 004**	**5 261**	**98**	**278 054**
	% variation	**-66,0**	**125,0**	**-79,5**	**-82,5**	**-89,1**	**-87,2**	**-87,2**	**-70,5**	**-88,3**	**-92,3**	**-11,1**	**-36,4**	**-88,8**

... n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter Dénombrement à la frontière.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 4
Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada

	Mai			Janvier à Mai		
	2020	2021		2020	2021	
	nombre		% variation	nombre		% variation
Europe, total	**2 806**	**6 369**	**127,0**	**322 773**	**31 826**	**-90,1**
Belgique	43	133	209,3	6 852	631	-90,8
Danemark	32	71	121,9	4 791	280	-94,2
France	388	1 074	176,8	83 239	6 374	-92,3
Allemagne	321	690	115,0	34 186	4 455	-87,0
Grèce	53	60	13,2	1 363	336	-75,3
Italie	96	379	294,8	10 150	2 038	-79,9
Pays-Bas	486	694	42,8	14 423	2 640	-81,7
Portugal	191	145	-24,1	4 363	618	-85,8
Espagne	57	162	184,2	8 033	847	-89,5
Suède	28	62	121,4	6 761	347	-94,9
Suisse	97	198	104,1	11 667	1 076	-90,8
Royaume-Uni	432	1 268	193,5	84 989	5 459	-93,6
Autre Europe	582	1 433	146,2	51 956	6 725	-87,1
Afrique, Total	**271**	**1 833**	**576,4**	**22 241**	**8 432**	**-62,1**
Asie, Total	**3 892**	**9 074**	**133,1**	**288 815**	**64 654**	**-77,6**
Chine	1 126	1 885	67,4	87 621	8 147	-90,7
Hong Kong	323	517	60,1	26 160	2 184	-91,7
Inde	388	602	55,2	36 507	26 680	-26,9
Israël	40	186	365,0	6 056	643	-89,4
Japon	148	367	148,0	29 247	2 536	-91,3
Corée du sud	94	450	378,7	29 507	2 727	-90,8
Malaisie	14	27	92,9	598	94	-84,3
Philippines	241	1 129	368,5	11 088	5 119	-53,8
Singapour	30	51	70,0	3 024	254	-91,6
Taïwan	143	118	-17,5	17 715	833	-95,3
Autre Asie	1 345	3 742	178,2	41 292	15 437	-62,6
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, Total	**7 046**	**8 078**	**14,6**	**124 230**	**38 823**	**-68,7**
Jamaïque	1 102	1 460	32,5	9 245	6 410	-30,7
Mexique	3 157	4 087	29,5	82 901	23 304	-71,9
Trinité-et-Tobago	7	133	1 800	3 375	591	-82,5
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	2 780	2 398	-13,7	28 709	8 518	-70,3
Amérique du Sud, Total	141	1 235	**775,9**	44 228	5 265	**-88,1**
Brésil	50	223	346,0	24 497	1 106	-95,5
Autre Amérique du Sud	91	1 012	1 012	19 731	4 159	-78,9
Océanie et autres Îles, Total	**128**	**247**	**93,0**	**58 114**	**1 198**	**-97,9**
Australie	89	118	32,6	48 309	667	-98,6
Nouvelle-Zélande	28	59	110,7	9 043	214	-97,6
Autre Océanie et autres Îles de l'Océanie	16	84	425,0	841	352	-58,1
Total	**14 284**	**26 836**	**87,9**	**860 401**	**150 198**	**-82,5**

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter Dénombrement à la frontière.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 5
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant

		Mai												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	1	0	27	849	2 994	15 729	959	697	2 956	5 409	60	1	29 682
	2021	0	0	16	1 172	17 341	52 380	1 567	1 238	8 427	12 874	79	1	95 095
	% variation	-100,0	...	-40,7	38,0	479,2	233,0	63,4	77,6	185,1	138,0	31,7	0,0	220,4
Automobile	2020	...	...	0	818	2 244	11 391	905	690	2 002	3 297	58	...	21 405
	2021	...	...	0	1 109	12 654	41 239	1 520	1 158	3 608	9 042	79	...	70 409
	% variation	...	...	...	35,6	463,9	262,0	68,0	67,8	80,2	174,2	36,2	...	228,9
Autres qu'automobile	2020	1	0	27	31	750	4 338	54	7	954	2 112	2	1	8 277
	2021	0	0	16	63	4 687	11 141	47	80	4 819	3 832	0	1	24 686
	% variation	-100,0	...	-40,7	103,2	524,9	156,8	-13,0	1042,9	405,1	81,4	-100,0	0,0	198,2
Autres pays	2020	30	0	0	0	3 904	14 929	3	0	287	7 168	0	0	26 321
	2021	0	0	3	0	13 815	25 194	0	0	2 906	9 461	0	0	51 379
	% variation	-100,0	...	...	...	253,9	68,8	-100,0	...	912,5	32,0	...	...	95,2
Total	**2020**	**31**	**0**	**27**	**849**	**6 898**	**30 658**	**962**	**697**	**3 243**	**12 577**	**60**	**1**	**56 003**
	2021	**0**	**0**	**19**	**1 172**	**31 156**	**77 574**	**1 567**	**1 238**	**11 333**	**22 335**	**79**	**1**	**146 474**
	% variation	**-100,0**	**...**	**-29,6**	**38,0**	**351,7**	**153,0**	**62,9**	**77,6**	**249,5**	**77,6**	**31,7**	**0,0**	**161,5**

... n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter Dénombrement à la frontière.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 6
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel

		Janvier à Mai												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	1 406	59	28 390	55 303	684 404	2 102 453	137 159	55 014	452 984	854 510	1 374	11	4 373 067
	2021	4	0	23	3 580	72 990	194 474	6 107	4 422	42 497	47 885	228	4	372 214
	% variation	-99,7	-100,0	-99,9	-93,5	-89,3	-90,8	-95,5	-92,0	-90,6	-94,4	-83,4	-63,6	-91,5
Automobile	2020	...	...	0	53 111	292 367	1 001 995	80 479	32 758	93 705	390 939	1 272	...	1 946 626
	2021	...	...	0	3 425	45 413	119 211	5 376	4 172	13 386	27 377	228	...	218 588
	% variation	...	...	...	-93,6	-84,5	-88,1	-93,3	-87,3	-85,7	-93,0	-82,1	...	-88,8
Autres qu'automobile	2020	1 406	59	28 390	2 192	392 037	1 100 458	56 680	22 256	359 279	463 571	102	11	2 426 441
	2021	4	0	23	155	27 577	75 263	731	250	29 111	20 508	0	4	153 626
	% variation	-99,7	-100,0	-99,9	-92,9	-93,0	-93,2	-98,7	-98,9	-91,9	-95,6	-100,0	-63,6	-93,7
Autres pays	2020	1 234	850	34 514	13 297	901 815	1 743 009	73 845	45 013	306 047	534 428	0	15	3 654 067
	2021	4	0	75	16	105 726	202 461	80	0	23 091	63 954	1	0	395 408
	% variation	-99,7	-100,0	-99,8	-99,9	-88,3	-88,4	-99,9	-100,0	-92,5	-88,0	...	-100,0	-89,2
Total	**2020**	**2 640**	**909**	**62 904**	**68 600**	**1 586 219**	**3 845 462**	**211 004**	**100 027**	**759 031**	**1 388 938**	**1 374**	**26**	**8 027 134**
	2021	**8**	**0**	**98**	**3 596**	**178 716**	**396 935**	**6 187**	**4 422**	**65 588**	**111 839**	**229**	**4**	**767 622**
	% variation	**-99,7**	**-100,0**	**-99,8**	**-94,8**	**-88,7**	**-89,7**	**-97,1**	**-95,6**	**-91,4**	**-91,9**	**-83,3**	**-84,6**	**-90,4**

... n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter Dénombrement à la frontière.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.